

وقد ذكرنا أنا لم نر ما يُشبه البلاد التي على نهر الصين إلا  
 هذه البلاد ثم وصلت الى مدينة الرحبة وهي التي تُنسب الى  
 مالك بن طوق ومدينة الرحبة احسن بلاد العراق واول بلاد  
 الشام ثم سافرنا منها الى السخنة وهي بلدة حسنة اكثر  
 سُكَّانها الكفار من النصارى واما سُميت السخنة لحرارة مائها  
 وفيها بيوت للرجال وبيوت للنساء يستحمون فيها ويستقون الماء  
 ليلاً ويجعلونه في السطوح ليبرد ثم سافرنا الى تدمر مدينة  
 نبي الله سليمان عليه السلام التي بنتها له الجن كما قال النابغة  
 (بسيط)، يبنون تدمر بالصفاح<sup>(1)</sup> والعمد، ثم سافرنا منها الى  
 مدينة دمشق الشام وكانت مدّة مغيبي عنها عشرين سنة  
 كاملة وكنت تركت بها زوجة لي حاملاً وتعرّفت وانا ببلاد

vu aucun pays qui ressemblât à la contrée située sur le  
 fleuve de la Chine, excepté celui dont il est ici question.  
 J'arrivai à la ville de Rahbah, qui ajoute à son nom celui de  
 Mâlic, fils de Thaouk; c'est la plus belle localité de l'Irak,  
 et elle est le commencement de la Syrie. De Rahbah nous  
 allâmes à Sakhnah, jolie ville, dont la plupart des habitants  
 sont des chrétiens infidèles. Son nom de *Sakhnah*, ou « cha-  
 leur, » est emprunté de l'état thermal de ses eaux. Cette ville  
 renferme des cellules pour les hommes et d'autres pour les  
 femmes, où se prennent des bains chauds. La nuit, ils pui-  
 sent de cette eau et la mettent sur les terrasses pour qu'elle  
 refroidisse. Nous allâmes à Tadmor, ou Palmyre, la ville du  
 prophète de Dieu Salomon, pour qui les génies l'ont cons-  
 truite, comme dit le poète Nâbighah :

Ils bâtissent Palmyre avec les pierres plates et les colonnes.

Nous arrivâmes à Damas de Syrie, ville que j'avais quit-  
 tée depuis vingt ans complets. J'y avais laissé une épouse